

Familien abend der TG Leun

**Samstag, 2.11.2013 · 19 Uhr
in der Turnhalle Leun**

**Wir bieten ein buntes Programm:
Vorführungen aus den Abteilungen,
Ehrungen langjähriger Mitglieder,
Tombola mit attraktiven Preisen**

**Alle Mitglieder, Freunde
und Leuner Bürger
sind uns herzlich willkommen!**

**Wir freuen uns auf euch
eure Turngemeinde Leun**

Vereinsanschrift:
Turngemeinde 1907 e. V. Leun
Postfach 1117 • 35638 Leun
Internet: www.tg-leun.de

E-Mail-Adresse:
vorstand@tg-leun.de

Impressum:

Herausgeber und Vertrieb:
 Turngemeinde 1907 e. V. Leun
 Erscheint monatlich.
 Auflage: 1200 Stück
 Redaktion: Rudi Irgang, Telefon (0 64 73) 28 03
 E-Mail: irgang-leun@t-online.de
 Bankverbindung: Sparkasse Wetzlar
 Bankleitzahl 515 500 35
 Konto-Nummer 0 027 000 298

Abgabe- termin

**für die Dezember-Ausgabe
 ist Freitag,
 der 22. November 2013**

50 Jahre
Feinbäckerei
Stehcafé
Irgang

... aus Freude an knuspriger Frische!

Party-Service
 • Täglich ab 6.00 Uhr große Auswahl an Frühstücksgesäck
 • 3 Stufen Sauerreigröt
 • Brotkörbe, Torten und bunte Kuchenplätzen

35638 Leun • Wetzlarer Straße 49 • Telefon 06473 / 1205
www.baecerei-irgang.de
 35606 Solms • Burgsolms • Filiale: "Hüttenplatz"

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

ENTEN
APOTHEKE
 Regina Schnellbacher-Schweizer

Unser Service für Sie:

- Kostenloser Zustelldienst
- Diabetikerbedarf und Beratung
- Impfberatung bei Fernreisen
- Kompressionsstrümpfe und Bandagen
- Besorgung intern. Arzneimittel
- Verleih von: Babywagen, Milchpumpen, Inhaliergeräten

Telefon: 06473-12 23

Wir haben durchgehend von 8 bis 18 Uhr geöffnet.

SCHREINEREI BOCH

Ideen in Holz

Kontakt:

✉ Boch GmbH

Am Dollberg 7 • 35638 Leun

☎ 06473/1301

☎ 06473/1579

mail@schreinerei-boch.de • www.schreinerei-boch.de

- Kreativer Möbelbau • Objekteinrichtung
- Innenausbau • Einbauküchen • Treppen
- Zimmertüren • Haustüren • Vordächer
- Verglasungen • Fenster • Bestattungen



Gasthaus »Zum Rathaus«

Inhaber: Papazoglou

Limburger Straße 1
35638 LEUN
Telefon (0 64 73) 35 46

– Kein Ruhetag –

Herzlich willkommen!

Autohaus KELLER

MAZDA

Autohaus KELLER GmbH

Mazda Vertrags- und Servicepartner
 Wetzlarer Straße 78-80 • 35638 Leun
 Fon 06473/92214-0
info@keller-automobile.de
www.keller-automobile.de

Öffnungszeiten:
 Montag-Freitag
 7:30 bis 18:00 Uhr
 Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr
 und nach Vereinbarung

ZOOM-ZOOM

Marion's
Blumenstube



Wir fertigen für Sie:

- Hochzeitsschmuck
- Sträuße, Gestecke, bepflanzte Schalen für jede Gelegenheit
- Tischdekoration
- Grab- und Trauerschmuck

Wetzlarer Str. 23-27 • 35638 Leun
 Telefon 01 52-28 20 08 84

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr.
 von 8.30 – 13 Uhr und von 14 – 18 Uhr;
 Di. und Sa. von 8.30 – 13 Uhr;
 So. von 10 – 12 Uhr



MAKO

ASSEKURANZMAKLER KG
VERSICHERUNGSBÜRO KOOB

VORSORGE • VERMÖGEN
VERSICHERUNGEN • BERATUNG
VERMITTLUNG • BETREUUNG

Melanie Koob
 Am Wackenbach 15 • 35638 Leun
 Telefon (0 64 73) 27 90
 Telefax (0 64 73) 92 27 65
 E-Mail: info@makoassekuranz.de
www.mako-leun.de

Praxis für Physiotherapie Simone Magerl-Strippoli & Renate Mende

Junkernhof 2 • 35638 Leun
 Telefon (0 64 73) 88 97

Unsere Praxis arbeitet mit Schwerpunkt in den Bereichen
 Bobath (Kinder und Erwachsene) und PNF, Lymphdrainage,
 Dorn-Hock-Breuss, manuelle Therapie und
 osteopathische Techniken ... „Präventionskurse &
 Entspannungsmassagen“ www.krankengymnastik-leun.de

Leuner Friseursalon Diana



Obere Bachstraße 2 • Telefon (06473) 1013
Geschäftszeiten: Di.-Fr. 8⁰⁰-12³⁰ u. 14⁰⁰-18⁰⁰
Sa. 8⁰⁰-13⁰⁰
 Sondertermine, auch vor Ort, nach Absprache möglich

Abteilung Leichtathletik

Herbst- und Wintertraining

In den Wochen bis zu den Osterferien trainieren die Wettkämpfer zweimal pro Woche, nämlich freitags und dienstags, jeweils drinnen.

Die Gruppe der Kinder 2. bis 4. Schuljahr trainieren freitags von 15.30 Uhr bis 17 Uhr in der Turnhalle Leun.

Zusätzlich können wir dienstags von 15.30 Uhr bis 17 Uhr die Halle der Grundschule Biskirchen nutzen.

Um Fahrgemeinschaften bilden zu können treffen wir uns pünktlich um 15.15 Uhr auf dem Parkplatz „Leuner Hof“.

Das 1. Schuljahr und die Kindergartenkinder trainieren ebenfalls freitags in der Turnhalle Leun von 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr mit Vanessa.

Die älteren Leichtathleten trainieren freitags von 17 Uhr bis 18.30 Uhr (18.15 Uhr an Wettkampftagen der TT-Jugend).

Die Leuner Teilnehmerinnen des Brunnenlaufes/Dreikampf am 1. September in Biskirchen, von links: Anna-Lena (1. Platz), Alisa (2. Platz) und Eliv (3. Platz).

Brunnenlauf in Biskirchen



Kinderfasching

Helfer gesucht!

In der Aprilausgabe der TG Aktuell haben wir schon angekündigt, dass der Kinderfasching nicht mehr in der seit Jahren praktizierten Organisation, stattfinden kann. Die zeitintensive Organisation und Durchführung der Veranstaltung ruhte in den letzten Jahren auf immer weniger werdenden Schultern.

Ohne neue, verbindliche Unterstützung kann die Veranstaltung nicht mehr durchgeführt werden. Wir suchen dringend Mitstreiter für die Organisation, den Ablauf, die Durchführung und den Erhalt des Kinderfaschings!

Interessierte, motivierte Jugendliche (mind. 12 Jahre – Jahrgang 2002),

Eltern und Freunde des Kinderfaschings, die den Kinderfasching aktiv mitgestalten möchten, melden sich bitte dringend bei Doris

Danek (Tel. 3179) oder Kerstin Klapproth (Tel. 2854), e-mail: klapproth.kerstin@web.de). Sobald sich ein Team/Ausschuss gefunden hat, treffen wir uns zu einer ersten Besprechung. Es wäre schön, für unsere Leuner Kinder, wenn zum 11.11.2013 die 5. Jahreszeit eingeläutet werden könnte.

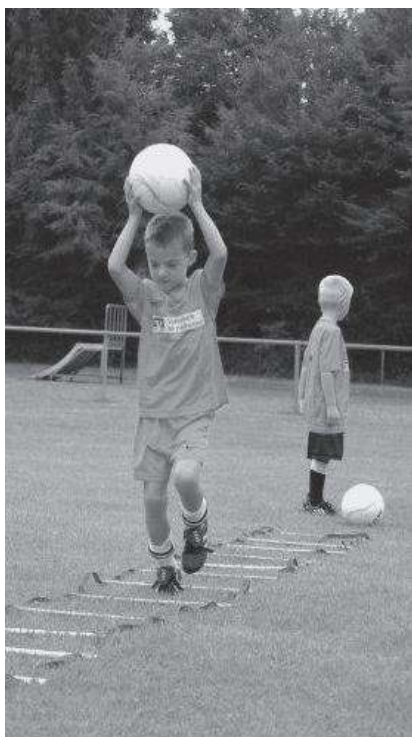
JSG Leun/Biskirchen

Früh übt sich, wer ein guter Fußballer werden will

Unsere Stars von morgen spielten im September bei herrlichem Wetter ihr Herbsttrunden-Turnier in Leun.

Alle, die dort waren, konnten sich von einer hervorragenden G-Junioren-Mannschaft der Jugendspielgemeinschaft überzeugen.

Wie bereits bei allen Turnieren, zeigte die Mannschaft von Peter Wollenberg und Michael Bednorz auch beim Heimturnier eine sensationelle Leistung. Ergebnisse, nein, die spielen keine Rolle. Aber eins können wir hier sagen, verloren hat die Mannschaft bis jetzt nur selten. Meistens haben die Gegner das Nachsehen. Zur Zeit besteht die Mannschaft aus 18 Kindern im Alter von 4 bis 6 Jahren. Ab sofort trainiert die Mannschaft jeden Dienstag von 17 bis 18 Uhr in Leun in der Turnhalle. Wir würden uns freuen, wenn noch viele Kinder den Weg zu den G-Junioren finden würden. Egal, ob Junge oder Mädchen. Eingeladen sind alle Kinder der Jahrgänge 2007 und jünger. Fußballschuhe sind erst mal nicht erforderlich. Sportkleidung und Turnschuhe reichen völlig aus. Nähere Infos auch bei Peter Wollenberg Tel. 06473/412298 oder Michael Bednorz 06473/412290 sowie auf unserer Homepage www.jugendfussball-biskirchen.de.



Die G-Jugend mit ihren Trainern und Betreuern Peter Wollenberg (links) und Michael Bednorz (rechts).



Anmeldung zum 9-Meter-Schießen

Name der Mannschaft / Verein / Gruppe _____

Ansprechpartner _____

Anschrift _____

Telefonnummer / Handy _____

E-Mail _____

Datum und Unterschrift _____

Alle wichtigen Unterlagen werden wir Ihnen / Euch rechtzeitig vor dem Turniertag zukommen lassen.
Petra Jimenez de Pablo, Bornweg 12, 35638 Leun, Mail: jugendfussball-biskirchen@t-online.de

Seniorenfußball SG Leun/Tiefenbach

Letzter! Nach nur 13 Spielen stehen wir auf dem letzten Tabellenplatz und haben schon 7 Punkte Rückstand auf einen Nichtabstiegsplatz. Wenn man bedenkt, dass eine Klasse drüber (Kreisoberliga), nur Vereine aus dem Fußballkreis Wetzlar auf den Abstiegsplätzen stehen (Ehringhausen, Reiskirchen/Niederwetz, Hohenahr, Eintracht Wetzlar II und Aßlar), muss man sogar damit rechnen, dass es in der A-Liga mehr als nur 2 Absteiger geben wird. Somit sind wir praktisch schon abgestiegen und müssen wahrscheinlich den bitteren Gang in die B-Liga antreten. Doch noch sind 17 Spiele zu absolvieren und 51 Punkte zu vergeben und solange es rechnerisch möglich ist, die Klasse zu halten, werden wir dies auch mit allen uns zur Verfügung stehenden Mitteln versuchen.

Die Gründe für die schlechte Platzierung sind hinlänglich bekannt, doch nach dem guten Start in die Saison (5 Punkte nach 4 Spielen) kamen leider noch andere Probleme hinzu. Dass die fußballerische Qualität nicht ausreicht, weiß und wusste jeder. Dieses Manko wollten wir über bedingungslosen Kampf, Laufbereitschaft und einer großen Kameradschaft ausgleichen. Doch leider nehmen einige Spieler den Fußballsport nicht so wichtig, oder besser gesagt: Es gibt für viele wichtigere Dinge als Fußball zu spielen. So wird schon mal lieber gefeiert, plötzlich in den Urlaub gefahren oder es werden z.B. andere Sportveranstaltungen besucht, um nur einige – der teilweise auch absurden – „Ausreden“ zu nennen. Und solange wir diese Dinge nicht ändern und abstellen können, sind wir in der A-Liga nicht wettbewerbsfähig und den anderen Mannschaften haushoch unterlegen.

Zu alledem kommt in den letzten Spielen noch katastrophales taktisches Verhalten hinzu und ist damit der Grund für die zuletzt sehr deftigen Klatschen.

Trotz aller Kritik an der Einstellung der Aktiven, finde ich, dass wir immer noch eine intakte Truppe zusammen haben, deren Ziel es sein muss, sich als Einheit zu präsentieren und die Saison mit Anstand zu Ende zu spielen.

Die oben genannten „gesellschaftlichen“ Probleme haben wir ja nicht alleine. In der heutigen Zeit müssen alle „kleinen“ Vereine damit leben und auch bei anderen Sportarten stellt sich diese Problematik.

Vielleicht merken ja unsere Nachbarvereine aus Bissenberg und Biskirchen nach den Erfahrungen des letzten halben Jahres so langsam, wohin der Weg führt und überlegen sich, eventuell doch noch in die Spielgemeinschaft einzutreten, um den Fußballsport in der gesamten Stadt Leun mit Tiefenbach, nicht untergehen zu lassen. So wiederhole ich, was ich schon seit Jahren sage: Wenn alle Vereine der Stadt Leun in der B-Liga spielen ist es dafür zu spät! Wenn wir oder die TSG Biskirchen (12 Punkte bisher) die A-Liga-Zugehörigkeit sichern könnten, hätten wir die Möglichkeit, nur mit „unseren“ Eigengewächsen im kommenden Jahr in der A-Liga



vorne mitzuspielen. Die Reserve könnte das Vorspiel bestreiten und eine dritte Mannschaft würde in Konkurrenz in der B-Liga an den Start gehen. Eine tolle und wie ich finde, die einzigste Alternative für den Fußballsport in der Stadt Leun in der Zukunft.

Denn auch unsere Jugendspieler brauchen eine Perspektive.

Pl.	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	SG Aartal	13	11	1	1	40 : 13	27	34
2	SG Niederbiehl	13	9	3	1	33 : 16	17	30
3	SG Oberbiehl	13	9	2	2	46 : 17	29	29
4	SG 2010 Waldsolms II	13	9	0	4	27 : 18	9	27
5	FSV Dillheim	12	7	2	3	32 : 22	10	23
6	TSG Dorlar	13	6	3	4	30 : 21	9	21
7	FSV Braunfels II	13	6	1	6	27 : 24	3	19
8	TUS Philippstein	12	6	0	6	20 : 16	4	18
9	SG Oberwetz/Oberkleen	13	5	2	6	24 : 22	2	17
10	SG Ulmtal	13	5	0	8	23 : 27	-4	15
11	SG Schwalbach	13	4	3	6	19 : 26	-7	15
12	TSG Biskirchen	13	4	1	8	16 : 21	-5	13
13	SG Nauborn/Laufdorf	13	3	3	7	18 : 35	-17	12
14	RSV Büblingshausen II	13	3	1	9	19 : 39	-20	10
15	FSV Berghausen	13	2	2	9	16 : 41	-25	8
16	SG Leun/Tiefenbach	13	1	2	10	13 : 45	-32	5



Die 1. Mannschaft vor dem Spiel gegen den FSV Berghausen am 20. Oktober 2013, hinten von links: Ercan Kabakci, Tobias Holzhäuser, Matthias Kunzmann, Dietric Irrgang, Mark Reinhard, Kai Scherer, Björn-Oke Pfaff, Sebastian Queck, Dennis Watz, Trainer Werner Ulzenheimer; Hockend von links: Dennis Rücker, Markus Zuber, Stefan Liebetrau, Kay Kuhrig, Christian Senger, Andy Heller, Timo Lauber und Jonas Spiegelberg.

Abteilung Tischtennis

Der Oktober war (auch aufgrund der Herbstferien) ein eher ruhiger Monat, in dem nur wenige Spiele stattgefunden haben.

Vier Mannschaften der TG Leun sind aktuell Tabellenführer in ihren Klassen. Unsere 1. Herrenmannschaft führt die Tabelle der 1. Kreisklasse Nord weiterhin mit 13:1 Punkten an.

Auch die 1. Damenmannschaft ist in der Bezirksklasse Nord 2 mit 6:0 Punkten Tabellenführer.

Im Nachwuchsbereich führen unsere Jugendmannschaft (11:1 Punkte in der 1. Jugendkreisklasse Süd) und unsere Schülermannschaft (mit 10:0 Punkten in der 2. Schülerkreisklasse Süd) ihre Klasse jeweils ungeschlagen an.

Bei der 2. und 3. Herrenmannschaft sieht es weiterhin sehr mager aus. Sie belegen momentan die beiden letzten Tabellenplätze in der 1. Kreisklasse Nord. Aber es sind ja noch eine ganze Reihe an Spielen zu absolvieren, um dies zu ändern.

Ein Lichtblick bei der 2. Herrenmannschaft war der 4:1 Sieg in der Pokalrunde gegen die 3. Mannschaft des RSV Büblingshausen. Dadurch hat sich neben der 1. Herrenmannschaft auch die 2. Herrenmannschaft für die Pokalrunde der letzten 8 Mannschaften am 14. und 15.12.2013 in Dillenburg qualifiziert.

Die Weihnachtsfeier der Abteilung Tischtennis findet in diesem Jahr am 14. Dezember ab 19 Uhr im »Restaurant Anfora« statt. Hierzu sind alle Spieler und Spielerinnen sowie deren Partner/Partnerin recht herzlich eingeladen.

TT-Schülermannschaft von links: Felix Lauber, Simeon Kräske, Valentin Krombach, Frieder Edelmann und Louis Lauber.

Vorschau auf die Spiele im November:

1. Herrenmannschaft

Freitag, 1. November 2013, 20:00 Uhr	TTC Großaltenstädten IV - TG Leun I
Freitag, 15. November 2013, 20:15 Uhr	TG Leun I – TSV Fleisbach II
Freitag, 22. November 2013, 20:15 Uhr	TG Leun I – DJK SG Dillenburg V

2. Herrenmannschaft

Freitag, 1. November 2013, 20:15 Uhr	TG Leun II – TTC Weidelbach II
Montag, 4. November 2013, 20:15 Uhr	TV Katzenfurt I – TG Leun II
Montag, 18. November 2013, 20:00 Uhr	DJK SG Dillenburg V – TG Leun II
Samstag, 23. November 2013, 17:00 Uhr	TSV Bicken II – TG Leun II
Freitag, 29. November 2013, 20:15 Uhr	TG Leun II – SG Hohenroth III

3. Herrenmannschaft

Freitag, 1. November 2013, 19:30 Uhr	TV Haiger II - TG Leun III
Freitag, 15. November 2013, 20:15 Uhr	TG Leun III – TTC Großaltenstädten IV
Freitag, 22. November 2013, 20:15 Uhr	TSV Fleisbach II - TG Leun III

1. Damenmannschaft

Mittwoch, 13. November 2013, 20:30 Uhr	SF Kraftsolms I - TG Leun I
Dienstag, 19. November 2013, 20:00 Uhr	TG Leun I – SG Oberbiel I

1. Jugendmannschaft

Dienstag, 5. November 2013, 18:30 Uhr	TG Leun I - TV Oberndorf I
Montag, 18. November 2013, 18:15 Uhr	TuS Philippstein I – TG Leun I
Dienstag, 26. November 2013, 18:30 Uhr	TG Leun I – BC Nauborn I

1. Schülermannschaft

Dienstag, 5. November 2013, 18:00 Uhr	SG Niederbiel II - TG Leun I
Dienstag, 26. November 2013, 18:00 Uhr	TTC Aßlar I – TG Leun I



Herren 1. Kreisklasse NORD

1.	TG Leun I	7	66:26	13:1
2.	TV Haiger II	5	44:23	9:1
3.	DJK SG Dillenburg V	6	50:28	9:3
4.	TSV Fleisbach II	6	48:31	9:3
5.	SSG Breitscheid II	5	42:26	8:2
6.	TTC Großaltenst. IV	6	47:33	7:5
7.	TTC Weidelbach II	6	42:36	5:7
8.	TV Katzenfurt	5	20:38	2:8
9.	TSV Bicken III	5	18:38	2:8
10.	SG Hohenahr III	5	11:40	2:8
11.	TG Leun III	7	22:61	2:12
12.	TG Leun II	5	19:45	0:10

Jugend 1. Kreisklasse Süd

1.	TG Leun	6	47:13	11:1
2.	BC Nauborn	3	26:4	6:0
3.	TSV Hüttenberg/N.-Kl.	4	30:10	6:2
4.	SG Oberbiel II	3	21:9	5:1
5.	SF Kraftsolms	5	28:22	5:5
6.	TV Oberndorf	3	20:10	4:2
7.	TTC Ehringshausen	5	23:27	4:6
8.	FSV Berghausen II	4	16:24	3:5
9.	TSV Steindorf	4	14:26	2:6
10.	SC Waldgirmes	6	10:50	2:10
11.	TuS Philippstein	5	5:45	0:10

Schüler 2. Kreisklasse Süd

1.	TG Leun	5	49:1	10:0
2.	SG Oberbiel	3	27:13	6:2
3.	SC Waldgirmes	2	19:21	5:3
4.	TV Braunsfels II	2	20:10	4:2
5.	TTC Asslar	1	17:33	3:7
6.	TSV Garbenheim	1	11:9	2:2
7.	SG Quembach II	0	8:12	1:3
8.	SG Niederbiel	0	9:31	1:7
9.	SG Niederbiel II	0	0:30	0:6
10.	TTC Lahnu II		zurückg.	
11.	SG Quembach III		zurückg.	

Bilder von 6 Jahrzehnten 1. TT-Mannschaft



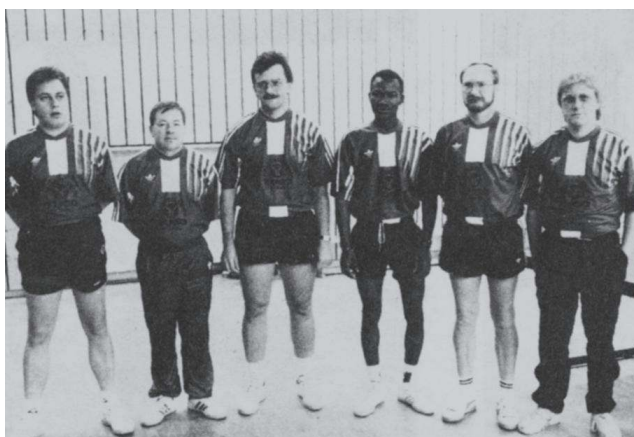
Tischtennismeisterschaft im Jahre 1959 - Kreiskl. Nord, von links: Werner Müller, Wolfgang Müller, Eberhard Söhn, Heinz Walter.



1984, von links: Reinhold Schmidt, Wolfgang Schaum, Hartmut Grün, Rudi Irgang, Helmut Stoll und Heinz Walter.



1969, von links: Erich Heller, Wolfgang Schaum, Dieter Fink, Hartmut Grün, Otto Ebel und Heinz Walter.



1997, von links: Michael Paul, Josef Pech, Helmut Stoll, Olaoye Jones, Hartmut Grün und Wolfgang Schaum.



1975, von links: Rudi Irgang, Helmut Stoll, Wolfgang Schaum, Reinhold Schmidt, Eckardt Nöckel und Hartmut Grün.



2005, von links: Mike Feger, Marco Hellwig, Günter Merchel, Sascha Merchel, Helmut Stoll und Michael Paul.



5. 11.	Elfriede Baunemann	74 Jahre	17. 11.	Walter Klotz	76 Jahre
8. 11.	Margret Staaden	55 Jahre	18. 11.	Friedhelm Schmidt	71 Jahre
9. 11.	Hartmut Budy	69 Jahre	21. 11.	Matthias Tross	54 Jahre
10. 11.	Friedhelm Schmitz	55 Jahre	1. 12.	Rudi Irgang	64 Jahre
13. 11.	Maria Groß	56 Jahre	2. 12.	Helga Interthal	65 Jahre
14. 11.	Heinz Lotz	78 Jahre	3. 12.	Ulrike Wigand	50 Jahre
17. 11.	Elke Duba	75 Jahre	4. 12.	Rudi Wanka	62 Jahre

Unsere Sportförderung. Gut für die Menschen.

Sport ist ein wichtiges Bindeglied der Gesellschaft. Er stärkt den Zusammenhalt und schafft Vorbilder. Deshalb unterstützt und fördert die Sparkasse Wetzlar den Sport und sorgt für die notwendigen Rahmenbedingungen zur Leistungsentwicklung im Breiten- sowie im Spitzensport. Davon profitieren die hier lebenden Menschen - jeden Tag. www.sparkasse-wetzlar.de



Sparkasse
Wetzlar

Sparkasse. Gut für die Region Lahn-Dill.

BRUNNEN- APOTHEKE



Wir bringen Gesundheit

Anke Metzger e.K.

Bissenberger Str.11 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 86 96 · Fax (0 64 73) 34 43
www.apotheke-leun.de

- Unser Service für Sie: • seit Januar 2005 VENEN- FACH-CENTER • Anmessen von Kompressionsstrümpfen und -strumpfhosen • Impfberatung incl. Auslandsreisen • Überprüfung und Zusammenstellung von Erste-Hilfe-Taschen für Haushalt und Sport • Krankenpflegeartikel • Kundenkarte • Kostenloser Boten- und Bringdienst • Zuzahlungsnachweis für die Krankenkasse • Hömöopathische Hausapotheke • Halten von Vorträgen (nur mit vorheriger Termin- und Themenvereinbarung)

Unsere Öffnungszeiten:
Mo.- Di., Do. und Fr. von 8 bis 12.30 Uhr und
13.30 bis 18.30 Uhr. Mi von 8 bis 13 Uhr
(nachmittags geschlossen). Sa. von 8 bis 12.30 Uhr.



www.dosen-willi.com

Andrea's Frisörlädchen

Inh. Andrea Linß



Daimlerweg 6 · 35638 Leun
Telefon (0 64 73) 10 78

– Voranmeldung erwünscht –

Wir führen in großer Auswahl ... Fußballschuhe von Adidas, Nike, Puma, Umbro ...
... Fußballbekleidung von Adidas, Nike, Puma, Erima, Jako ...

Thomas Dietz
Lindenstraße 27
35606 Solms-Burgsolms
Telefon (0 64 42) 20 02 20
E-Mail: sportdietz@aol.com
www.sport-dietz.de

SPORT Dietz

- SPORTARTIKEL
- SPORTGERÄTE
- VEREINSBEDARF

Öffnungszeiten:
Montag von 9.30 – 12.30 Uhr und von 14.00 – 18.00 Uhr, Dienstag von 9.30 – 12.30 Uhr,
Mittwoch bis Freitag von 9.30 – 12.30 Uhr und von 14.00 – 18.00 Uhr, Samstag von 9.30 – 12.30 Uhr



... DAS BIN ICH MIR WERT!
Metzgerei und Partyservice
Schulstraße
35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 41 23-0

SANN HAIR

Jeden Mittwoch Teenietag
z. B. Waschen und Schneiden 15 €

Röntgenweg 6
35638 Leun
Telefon (0 64 73) 17 30



MICHAELS
Mietwagentransfer

Krankenfahrten & Flughafentransfer

Inh. Michael Straßheim
Kirchweg 15 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 33 77 oder 26 90
Fax (0 64 73) 41 00 85 · Mobil (01 77) 7 54 33 77
www.ms-transfer.de · E-Mail: info@ms-transfer.de

HSL WEBER



HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG

Bäderbau
Kundendienst
Wärmepumpen
Heizungstechnik
Planung und Beratung

Meisterbetrieb
Thorsten Weber
Limburger Straße 47
35638 Leun
Telefon 06473 | 9227997



HSL-Weber.de

Hier könnte
Ihre Anzeige stehen!
Info unter Telefon
(0 64 73) 28 03

Der Sportunfall und seine Folgen

Viele unserer TG-Mitglieder sind nicht oder nur unzureichend darüber informiert, was bei einem Sportunfall konkret zu tun ist und welche beruflichen und versicherungsrechtlichen Konsequenzen ein solcher hat. In diesem Zusammenhang wird vieles kontrovers diskutiert und man hört allenthalben den Satz: „Ich bin doch versichert.“ Dabei bleibt aber oft unklar, wie und in welchem Umfang der Betroffene tatsächlich abgesichert ist. Um unseren Mitgliedern einen überschaubaren Überblick über das Thema zu verschaffen, seien in dieser TG- Aktuell- Ausgabe die wichtigsten Fakten zusammengestellt.

I.) Mit dem Betreiben einer Sportart geht jeder einzelne ein persönliches Verletzungsrisiko ein, das je nach Art und Intensität der Ausübung unterschiedlich hoch sein kann. Im Ernstfall müssen Kosten für Arzt, Behandlung und Rehabilitation gezahlt werden. Wer im schlimmsten Fall wegen Berufsunfähigkeit und Invalidität nicht mehr arbeiten kann, wird unter Umständen zum Sozialfall. Versicherungen schützen in solchen Fällen vor finanziellem Ruin.

1. Wer einen Sportunfall erleidet, kann zunächst seine eigene Krankenversicherung in Anspruch nehmen. Die zahlt in der Regel Behandlungs- und auch Rehakosten. Dabei spielt es keine Rolle, wo und wie sich der Unfall ereignet hat.

1a. Für die Dauer von sechs Wochen muß man sich als Angestellter auch keine Gedanken um sein Gehalt oder seinen Lohn machen. In dieser Zeit zahlt der Arbeitgeber das volle Arbeitsentgelt weiter, vorausgesetzt, die Arbeitsunfähigkeit ist nicht selbstverschuldet. Danach zahlt die gesetzliche Krankenversicherung ein Krankengeld in Höhe von 70 Prozent des Bruttolohnes über einen Zeitraum von maximal 78 Wochen. Bei einer privaten Krankenversicherung besteht in der Regel die Möglichkeit, solche Konditionen auszuhandeln und entsprechend abzuschließen. Ist man länger als 78 Wochen krank – gerechnet ab dem ersten Tag der Arbeitsunfähigkeit – und/oder hat keine Aussicht auf Genesung, kann ein Sportunfall in den finanziellen Ruin führen und den sozialen Abstieg bedeuten. Dagegen schützen verschiedene Versicherungen, die man abschließen kann.

1b. Hierzu zählt beispielsweise eine private Berufsunfähigkeitsversicherung, die sich nicht nur für Sportler, sondern auch für viele andere anbietet. Eine solche Versicherung zahlt eine monatliche Rente, wenn man seinen Beruf aufgrund eines Unfalls oder einer Krankheit nicht mehr voll ausüben kann. Wer als Sportler eine solche Versicherung abzuschließen gedenkt, sollte immer mit angeben, welche Risikosportarten ausgeübt werden.

Einige Versicherer lehnen beispielsweise ihre Ein-

trittspflicht für Folgen von Tauch- oder Kletterunfällen ab.

1c. Wer keine Berufsunfähigkeitsversicherung abschließen kann oder möchte, sollte eine private Unfallversicherung ernsthaft in Erwägung ziehen. Bei dieser gibt es abhängig vom Grad der Invalidität einen einmaligen Geldbetrag. Weiterer Vorteil: Die meisten sportlichen Betätigungen sind eingeschlossen, bei vielen Versicherungen inzwischen auch risikoreiche Sportarten wie das Tauchen. Ausgeschlossen sind dagegen in der Regel Extremsportarten wie Beteiligung an Rennveranstaltungen oder Gleitschirmfliegen. Im Bereich der Unfallversicherungen gibt es allerdings große Beitrags- und Bedingungsunterschiede. Hier lohnt sich daher ein Angebotsvergleich, da die Versicherungsleistungen im Vordergrund stehen sollten und nicht die Höhe des Beitrages.

2. Wer Sport in einem Verein wie unserer TG oder in einer Betriebssportgruppe treibt, genießt einen besonderen Versicherungsschutz, um den er sich selbst – abgesehen von der Meldepflicht - nicht großartig kümmern muß.

2a. Teilnehmer am Betriebssport (auch der sogenannte Uni-Sport) sind über die gesetzliche Unfallversicherung abgesichert. Dabei sind nicht nur Unfälle direkt beim Sport, sondern auch auf den Wegen dahin und zurück eingeschlossen. Das Leistungsspektrum der gesetzlichen Unfallversicherung reicht von der Heilbehandlung über die Rehabilitation bis hin zu Rentenleistungen an Versicherte und Hinterbliebene.

2b. Für die Mitglieder eines Sportvereins hat der Verein, konkret die TG Leun, über den Landesportbund Hessen einen Gruppenversicherungsvertrag mit der ARAG abgeschlossen. Versichert sind im Rahmen dieses Vertrages alle Vereinsmitglieder bei allen Vereinsveranstaltungen, die durch die Satzung zu erwarten sind. Dazu zählen neben dem Wettkampf auch das Vereins- training, die Mitgliederversammlung oder auch Vereinsfeste. Versichert sind übrigens nicht nur die Sportler selbst, sondern auch Übungsleiter, Trainer, Schieds- und Kampfrichter sowie Helfer bei versicherten Veranstaltungen. Eltern oder Freunde, die ein Vereinsmitglied zum Training oder Wettkampf fahren oder zuschauen wollen, gehören dagegen nicht zum mitversicherten Personenkreis. Der Vertrag sieht im Falle eines Unfalls Leistungen ab einem Invaliditätsgrad von 20% vor, wobei sich die Leistungen gemessen am jeweiligen Invaliditätsgrad zwischen € 50.000,- und € 150.000,- bewegen. Der Höchstbetrag von € 150.000,- wird bereits ab einem Invaliditätsgrad von 75% gezahlt. Ab diesem Invaliditätsgrad wird auch ein sogenanntes Reha- Management mit einer Versicherungssumme von € 15.500,- als

Serviceleistung angeboten. Dies beinhaltet allerdings nicht die Kosten für die Rehamaßnahme selbst. Unabhängig von einer etwaigen Invalidität zahlt die Versicherung im Todesfall € 5.000,- für ledige Erwachsene; € 8.000,- für Verheiratete; € 4.000,- für Jugendliche ab vollendetem 14. Lebensjahr; € 2.500,- für Kinder bis zum vollendetem 14. Lebensjahr.

An Übergangsleistungen werden gezahlt € 2.500,- nach 6 Monaten und weitere € 2.500,- nach 9 Monaten, falls noch Beeinträchtigungen von mehr als 50% bestehen sollten.

€ 10,- Krankenhaus-Tagegeld werden ab dem 1. Tag der stationären Behandlung bis zu einer Maximaldauer von zwei Jahren gezahlt, Bergungskosten bis € 3.000,- übernommen.

Ganz wichtige Grundregel: Um den Versicherungsschutz nicht zu gefährden, muss ein Unfall umgehend dem Verein gemeldet werden, der dann seine Versicherung darüber informiert. Parallel dazu sind die eigene Kranken- und Zusatzversicherung sowie der Arbeitgeber und ggf. die private Unfallversicherung von dem Sportunfall in Kenntnis zu setzen, jeweils unter Angabe der Versicherung des Vereins. Die Aufteilung der Kosten klären die Versicherungen untereinander.

II.) Schließlich kann es im Rahmen eines Sportunfalls auch vorkommen, dass man nicht Opfer, sondern Verursacher ist. Dann gilt: Wer andere schädigt, muß den Schaden ersetzen. Da das bei Personenschäden schnell einige Hunderttausend Euro sein können, sollte man unbedingt eine Privathaftpflichtversicherung abschließen, die ggf. gegenüber dem Geschädigten eintritt. Hier ist zu beachten, dass diese bei fahrlässiger und sogar grob fahrlässiger Verursachung eintritt, nicht jedoch bei vorsätzlicher Schädigung.

III.) Ist man Geschädigter eines von einem anderen schuldhaft verursachten Sportunfalls, empfiehlt es sich generell und in jedem Fall, einen Rechtsanwalt zu beauftragen, da dieser je nach Sachverhalt genau beurteilen kann, welche Ansprüche dem Grunde und der Höhe nach bei wem geltend zu machen sind. Ist die Verschuldensfrage eindeutig auf Seiten des Verursachers, gehören auch die Kosten des Rechtsanwalts zum ersatzfähigen Schaden, den je nachdem der Verursacher oder seine Haftpflichtversicherung zu tragen hat.

IV.) Abschließend ist festzuhalten, dass die Sportversicherung eines Vereins zwar eine grundsätzliche Absicherung bietet, aber sicherlich nicht ausreichend ist, um dem Einzelnen einen optimalen Risikoschutz zu gewährleisten. Für eine private Vorsorge, wie oben beschrieben, sollte daher jeder für sich zusätzlich nach eigenem Ermessen noch Sorge tragen.

Hans-Jürgen Schupp

Zeller Natürlich Grün

Hauert
BIOGA CORNUERA

– Ihr Profi für Garten und Sportplatzpflege –

- Beratung und Verkauf bei Ihnen zu Hause
- Blumen und Wiesenmischungen für jedermann
- Verschiedene Profirasenmischungen und Dünger
- Unbedenklich für Mensch und Tier

www.zeller-natuerlich-gruen.de

Zeller Natürlich Grün

Weingartenstraße 2

35638 Leun

Telefon (0 64 73) 41 24 48

info@zeller-natuerlich-gruen.de

Speiserestaurant und Gasthaus

»Zum Lahntal«

Inh. Fam. Granic

Wetzlarer Straße 35

35638 LEUN

Telefon (0 64 73) 28 34

- Montags Ruhetag -

Uwe Schmidt Mineraloele

35606 SOLMS-OBERBIEL

Telefon (0 64 41) 5 43 58 · Fax (0 64 41) 5 30 63

Beratung und Verkauf von:

- Heizöl • Diesel • Schmierstoffe • Propangasflaschen
- Tankanlagen, Zubehör, Service • Bad- und Sanitäreinrichtungen
- Kaminsanierung • Kupfer- und Zinkdachrinnen

creHAARtion
Weil schönes Haar kein Zufall ist

Inh. Nicole Staaden

Bahnhofstraße 67 · 35630 Ehringshausen

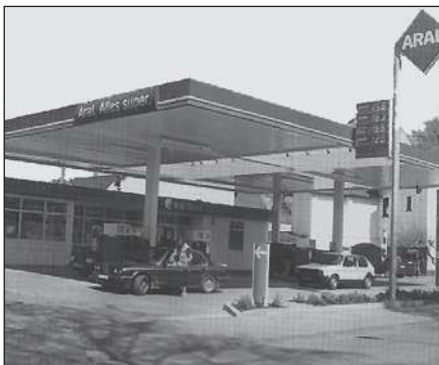
Öffnungszeiten:

Mo. 9 – 18 Uhr · Di. geschlossen

Mi. 9 – 18 Uhr · Do. 9 – 19 Uhr

Fr. 9 – 18 Uhr · Sa. 8.30 – 13 Uhr

Telefon (0 64 43) 95 85



ARAL-Tankstelle
Bernd-Horst Peter
ARAL-Store

- Alle Kreditkarten
- Vollautomatische Waschanlage mit Wasseraufbereitung
- Schnelles bequemes abfahren
- Waschen - auch sonntags
- AGES Autobahn-Vignetten
- Täglich frische Brötchen und Croissants, belegt und unbelegt, auch sonntags
- Täglich frische Schnittblumen

35638 Leun · Brückenstraße 2

Tel.: (0 64 73) 84 34 · Fax (0 64 73) 41 13 96

H I E R G
I B T S W
A S Z U M
S E H E N

Optik Glaßner
Braunfels, Tel. 06442/5922



Hard- u. Software
Vertrieb & Installation
Netzwerk
Support vor Ort
DSL & Internet
Webseitenerstellung

EDV Service Dedek

Tel.: 06473.756828, Mobil: 01520.1714484

mail@edv-dedek.de, www.edv-dedek.de

Justengarten 4, 35638 Leun

Neuselters

MINERALQUELLE

Ihr Getränkelieferant:

THEO MENZ

Kammerwies 5 + 6

35619 Braunfels-Tiefenbach

Telefon (0 64 73) 14 02

**Garten- und
Landschaftsbau
THOMAS
SCHMIDT**

Obere Bachstraße 6 · 35638 Leun

Telefon (0 64 73) 92 27 77

Telefax (0 64 73) 92 27 78

Mobil (01 71) 6 84 82 21



Alle anfallenden Arbeiten rund ums Haus, Hof und Garten erledigen wir sofort für Sie. Zu unseren Einsatzbereichen gehören das Gestalten von Garten- und Hofanlagen, das Pflastern von Höfen und Wegen, sowie die Pflege von Bäumen, Rasen und Hecken.

Der kleine Metzgerladen

Hausgemacht gut...

Monika Schweitzer

- Heiße Theke
- Mittagstisch
- Partyservice
- Lieferservice (Wurst-Taxi)

Wetzlarer Straße 31 · 35638 Leun/Lahn
Tel. 06473-8448 · Fax 06473-411632

Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. von 6.00 bis 13.00 Uhr
und von 14.30 bis 18.00 Uhr (außer Mi. und Sa.)





Mundoart-Gek

De Ausschäller

Ellen Berghäuser:

»Wäis freuer en Leun woar,
do kann aich mich noach gout dro erinnern.«
Zom Beispiel do dro,
woann Linse Wüllem kohm met de Bimmel.

»De Ausschäller« dää mer'n aach ninne,
un hott mer däi Glock gehört,
dann musst mer schnäll rünne.
Denn nur o bestimmt Plätz
horre sich hie gestellt
un met de Ausschällglock geschellt.

Sei Stemm broch 'e domet en Schwung,
darre laut ruffe dää:
»BE-KANNT-MA-CHUNG!«
Vo em gruuße Zill las der dann ab,
woas de Gemoaroot us Leuner all se soa hatt.

Dass es Wasser abgestellt wärd,
de Freidoag vo zwaa bis drei,
dass mer sich zoum Holzverstajern trifft
de Samsdoag em neu.
Un domet es zougitt ganz gerecht,
dout's Luus enscheire,
wer en woas fier'm Disdrig
sein Abroahm mecht.

Dass mer met de Schoof net mieh
däff oafach öwwer all di Wisse gieh,
dass deet mer oo em
offgestellte Struhwisch seh.



Der frühere Leuner »Ausschäller« Schweitzer in der Wetzlarer Straße.

Dass de Gedoffeldimper die negst Wuch
wärd off em Maatplatz offgestellt,
un wer dimpe will,
muss sich bis Freidoach hu oogemellt.

Dass fier die kloane Bauern,
däi net su vill Fricht hu draus em Fäld,
die Dröschmaschin wärd wörrer
en de Loahmekaut offgestellt.

Un wann die Chrössboamverstajering
off em Schulhoop woar,
doas dää us aach de Ausschäller soah.

Als de Ausschäller, Linse Wüllem,
woar schließlich pangsoniert,
hott Woachner'sch Wüllem us öwwer alles,
woas wichdich woar, informiert.
Woar där mol krank,
ess Hehmann's Heine engesprunge
unn hott die Ausschällglock geschwunge.

Vohm Ausschäller erfoarn
mih'r hau naut mieh,
dofier konne mer awwer
ens Internet gieh.



Original Leuner »Ausschäller«-Glocke.

Woas en »Ausschäller« ess, muss mer de
Ällere sicher net veklickern. Däi hunn en
joa noch erläbt. Unn de Junge kann mer soa:
Es woar frojer uugefähr doas woas hau des
»Indernet« ess oder »Fäijsbuck«, oder wäi
doas heest. En dem Zusammenhang fällt mir
groad noch e bassend Geschichtche en vom
Ausschäller:

»Bawarisch Säueri«

Es woar Hörbst un all die Bauern harre
die Woch öwwer Pull un Messt gefoarn
off die Äcker. Die ganze Strooße medde em
Ort woarn oa oanzich Säueri.

De Boijemoaster hott sich bawarisch off-
geregert un hott sein Ausschäller lusge-
schickt mit der foljende amtliche Bekannt-
machung:

»Woann däi Säueri off de Strooße bis Sams-
doag-Middoag net ewegg ess, hingkt sich de
Magistrat enenn!«

Unn noch oans: nadierlich sein mier aach
waarerhie bawarisch intressiert oo aale Leu-
ner Ausdrigg unn Reedensoarde.

Oder villeicht waaß oaner noch e poar
aale Schnoake se vezele oder hott en de
Schubload noch e Mundoart-Gedicht leije,
woas mer häi veöffendliche kinnt? Deshalb
schreibt uus, unn zwar o die: TG Aktuell,
Stichwort: »Mund-oarteck«.

Ihr konnt's aach mäijle, woann er wollt: k-g-
suess@t-online.de.

»Woann däi Säueri off de

Stroosse bis

Samsdoag-Middoag

net ewegg ess, hingkt sich

de Magistrat enenn!«



Traditionelles Haxen-Essen mit Bockbieranstich

Schützenverein Leun

Samstag, 9.11.2013

im Schützenhaus Leun
Beginn 19 Uhr · Einlass 18 Uhr

Haxenmarken nur im
Vorverkauf bis 4.11.2013 in der
Bäckerei Irrgang,

Telefon (0 64 73) 12 05,
im Schützenhaus,
Telefon (0 64 73) 86 43
oder durch

Edeltraut Werner,
Telefon (0 64 41) 5 25 41

